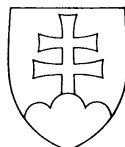


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 9970-47457/2021/Tit/374860108/Z16

v Nitre dňa 14. 12. 2021



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti č. ZSEEL-SIŽP/21/94 zo dňa 12. 10. 2021 prevádzkovateľa **ZSE Elektrárne, s.r.o., SPP Kompresorová stanica 3, 919 33 Trakovice, IČO: 36 239 593** doručenej Inšpekcii dňa 14. 10. 2021, vo veci zmeny č. 16 integrovaného povolenia a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 2. a bod 4., zákona o IPKZ v súčinnosti s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### m e n í   a   d o p í ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 7262-32094/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13. 10. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14. 11. 2008, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5990-37716/37/2009/Koz/374860108/Z1 zo dňa 25. 11. 2009
- č. 5105-19273/37/2010/Bal/374860108/Z2 zo dňa 22. 06. 2010
- č. 8393-35678/37/2010/Bal/374860108/Z3 zo dňa 03. 12. 2010
- č. 911-6578/37/2011/Bal/374860108/Z4 zo dňa 03. 03. 2011

- č. 1137-8332/37/2012/Bal/374860108/Z5 zo dňa 20. 03. 2012
  - č. 965-5616/37/2013/Bal/374860108/Z6 zo dňa 27. 02. 2013
  - č. 4372-28074/37/2013/Bal/371790105/Z7-KR zo dňa 21. 10. 2013
  - č. 3337-13036/37/2014/Pro/371790105/Z8 zo dňa 29. 04. 2014
  - č. 4764-22502/2018/Tit/374860108/Z9 zo dňa 04. 07. 2018
  - č. 8626-45312/2018/Tit,Poj/374860108/Z10 zo dňa 20. 12. 2018
  - č. 874-9239/2019/Tit/374860108/Z11 zo dňa 12. 03. 2019
  - č. 9398-43891/2019/Tit/374860108/Z13 zo dňa 27. 11. 2019
  - č. 477-3523/2020/Tit/374860108/Z12 zo dňa 05. 02. 2020
  - č. 4936-9801/2020/Tit/374860108/Z14 zo dňa 11.05.2020
  - Č. 1254-22844/2021/Tit/374860108/Z15 zo dňa 30.06.2021
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### **„Elektrárň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice“**

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

#### **1.1. Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW**

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **ZSE Elektrárne, s.r.o.**  
Sídlo: SPP Kompresorová stanica 3, 919 33 Trakovice  
IČO: 36 239 593

nasledovne:

1. V integrovanom povolení v časti I. Súčasťou konania je podľa § 3 zákona o IPKZ konanie, sa za odsek ag) *vkladajú nové odseky ai)* v znení :

#### **„ai) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. b) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) - ***Inšpekcia udeľuje súhlas na trvalú prevádzku automatizovaného meracieho systému (AMS) po vykonaných zmenách (z dôvodu zmeny spôsobu vyhodnocovania monitorovaných veličín po prijatí Dokumentu BAT)***,
  - podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší ***Inšpekcia udeľuje súhlas na vydanie zmeny Súboru TPPaTOO (vypracovaný Ing. Adriana Toková, ev. č. ZSEEL – SIŽP/21/93 október 2021).***
2. V integrovanom povolení v časti III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko-prevádzkové podmienky sa za bod 5.7. **vkladá nový bod 5.8.** v znení:

- „5.8. Prevádzkovateľ v lehote do **1 mesiaca** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 9970-47457/2021/Tit/374860108/Z16 zo dňa 14. 12. 2021 predloží Okresnému úradu Hlohovec, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, úseku ochrany ovzdušia schválený STPP a TOO.“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 7262-32084/37/2008/Bal,Sta/374860108 zo dňa 13. 10. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14. 11. 2008 v znení jeho neskorších zmien a doplnení, vydaného pre prevádzku „Elektrárň s kombinovaných paroplynovým cyklom Malženice“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti č. ZSEEL-SIŽP/21/94 prevádzkovateľa **ZSE Elektrárne s.r.o., SPP Kompresorová stanica 3, 919 33 Trakovice, IČO: 36 239 593** zo dňa 12. 10. 2021 doručenej Inšpekcii dňa 14. 10. 2021 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 2. v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. b) zákona o ovzduší a bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší a zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Elektrárň s kombinovaných paroplynovým cyklom Malženice**“ vo veci zmeny č. Z16 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu uvedenia automatizovaného meracieho systému (AMS/CEMS) do trvalého užívania, schválenia zmeny Súboru TPP a TPP.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, výpis z obchodného registra, Súbor TPP a TOO, prevádzkovú knihu AMS, príručku AMS, Správu o úplnej oprávnenej inšpekcii zhody č. 03/232/2021 zo dňa 25. 11. 2021.

Konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii dňa 14. 10. 2021. Inšpekcia po preskúmaní žiadosti podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 9970-39888/2021/Tit/374860108/Z16 zo dňa 27. 10. 2021 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,

- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), o) a q) uvedených v odseku 1,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej lehote** na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadrila:

*Obec Trakovice listom č. 548-1/2021 zo dňa 02. 11. 2021, ktorá nemá námietky k zmene integrovaného povolenia č. 16.*

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je uvedenie automatizovaného meracieho systému (AMS/CEMS) do trvalého užívania, schválenie zmeny Súboru TPP a TPP. Zmeny na AMS boli vykonané z dôvodu nových emisných požiadaviek uverejnených vo ***Vykonávacom rozhodnutí Komisie (ďalej len „VRK“): 2017/1442/EÚ z 31. júla 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre veľké spaľovacie zariadenia.***

Prevádzkovateľ preukázal plnenie požiadaviek na AMS predložením:-

- Správy o úplnej oprávnenej Inšpekcii zhody a o výsledkoch integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich referenčných veličín (AMS–E SGT5) zo spaľovacieho zariadenia (turbína Siemens SGT5) v prevádzke Elektrárne s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice, číslo správy 03/232/2021 zo dňa 25. 11. 2021. Správu spracovala firma ETS EnviroTeam Slovakia, s.r.o., Kukučínova 23, 040 01 Košice, IČO: 35 957 239 ako oprávnená osoba podľa § 20 ods. 2 písm. a) zákona o ovzduší.

Predmetom zmeny č. 16 integrovaného povolenia je aj udelenie súhlasu na vydanie zmeny Súboru TPP a TOO, ev. č. ZSEEL-SIŽP/21/93 zo dňa 12. 10. 2021, pre veľký zdroj znečisťovania ovzdušia „*Elektráreň s kombinovaným paroplynovým cyklom Malženice*“ vypracovaný ARPenviron s.r.o. Predložený súbor je vypracovaný v súlade s Vyhláškou MŽP SR č. 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení. Inšpekcia v rozhodnutí taktiež upravila termín na oznamovanie údajov do Národného registra znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie: v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. b) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) - *konanie o udelenie súhlasu na trvalú prevádzku automatizovaného meracieho systému (AMS) po vykonaných zmenách,*
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší, *konanie o udelenie súhlasu na vydanie zmeny STPPaTOO (vypracovaný Ing. Adriana Toková, ev. č. ZSEEL – SIŽP/21/93 október 2021).*

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky

z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

#### **Doručuje sa:**

##### **Účastníkom konania:**

1. ZSE Elektrárne, s.r.o., SPP Kompresorová stanica 3, 919 33 Trakovice
2. Obec Trakovice, Obecný úrad č. 38, 919 33 Trakovice
3. Obec Malženice, Obecný úrad, 919 29 Malženice
4. Obec Žlkovce, Obecný úrad, 920 42 Žlkovce

##### **Dotknutým orgánom a organizáciám:**

5. Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec  
– štátna správa ochrany ovzdušia